大清光緒十四年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各類活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中西文字均能辦印並有石板印字大小機器均用精工刷

第二千零九十三號

# 叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

印工纖絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有騷焉成文以及支離蹤解者概不登報嗣後諸公來札倘祈自識更須寫眞衞里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

戊子十月初七日

凡認閱者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十八年十一月十號禮拜六　凡欲印告白等一日每字一仙第二日以下每字半

寄報聲明　○啟者本報所出報紙其價係按年而算而半年開單一次領取報費此與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久即爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是即欲圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜覽即以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有強人看閱之理則此言之詐可知茲特聲明尚　諸君止看本報者必須先函由國家信館寄叻投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示教至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否即作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明　本館謹白

## 高麗欲謀自主辨

昨報傳言難信一事言有法俄美戰船各一艘不日駛往高麗海面因高王欲謀自主誠恐中朝詰問故請諸戰船往爲保護云云噫此無據之謠言實不值識者之一哂也夫此種謠言之起實不知其何自而來然人心好諸固難責諸悠悠之口大抵彼造謠之意亦未嘗盡無所因蓋以此等國均不甚睦於中朝法則因越南俄則因新疆早結釁嫌於中國而美復因近來驅逐華人一事尤與中朝不睦是以謠喙之作或在於斯然自識者觀之則有以決其不然者姑無論該國君臣之心志爲如何而即以此中之利害觀之則高麗一邦確有不能背乎中國者試就其理以言之查高麗一國伏處鴨綠江東本屬藐爾之區方隅甚狹前者既扼於日本復困於俄人幾幾乎有不保土宇之虞乃幸請於中朝爲之翼庇得以通商各國而免外人有涎視之心未幾而大院君之亂旋執社稷之未傾者僅存一綫乃復得　中朝之力神威所至逆黨殲除今高麗所以得安處以無憂者皆中國護持之力也既而高麗貧財告竭無以振興而中國復貸之以貲財貧之以人力又以高麗未設電報不能使消息通靈爰復創設電綫之工由中國遠於高麗至於高國所以儼然見稱於各國者非得中朝之力亦豈易至是耶且中國向來所待藩屬之法甚優雖屬朝貢有期然皆厚往薄來以盡懷柔之道婣又不涉屬邦之政除遵奉正朔外所有政教均聽其自爲是以高麗感戴甚深三百年來未嘗或萌異志蓋其隆順中朝攸自主者尤爲有益也即以近來觀之袁商憲抵高以來與高王交好甚深時有餽遺且商憲每於談論之時常宣佈　朝廷恩德使高麗論肌浹髓以輸向慕之誠然則安敢更有異圖哉且也高麗一邦地方偏小現尚非有爲之國惟賴　中朝力爲保護故外人未敢卒生覬覦之念設使一旦失中國爲之保誠恐覬之者紛然而起而日本自必首起而與之爭蓋高麗於未通商以前日人常謂高麗爲其所屬既以人皆爭爲屬於中國日人於是遂謂爲中國日本兩國共屬之邦所幸　中朝特申庇屬之權與之通商各國聲威所至故日本無敢誰何然可知其心固未能稍忘高麗也若使高麗欲謀自主不歸　中朝保屬則日本必先起以圖之日本既圖之於前則俄人必躡之於後日俄既已如是則英國亦斷不能不自爲之所是則高麗之割裂可坐而觀然高國君臣亦深知此意故無日不以中朝在念是以前年屢有唆其背貳者計皆不行蓋利害之勢明則順逆之情可決矣或曰高麗一國雖不敢背叛中朝然唆擺有人則久之必爲所籠絡所謂浸潤者如俄高近來所立之私約不可見耶而不知亦否也俄高私約亦不過另給一地獨與俄國通商耳尚未嘗宣露叛貳中朝之意且此事實由高王之柔懦誤聽人言所至復爲穆麟德及德尼等諸人後先唆播以至於斯然在高國君臣之心則斷無是意也雖然甯信其有莫信其無防患未然亦爲知機之道想中國當道諸公籌之已熟又何待借箸以爲之計及也耶

## 諭旨恭錄

○九月二十日奉　上諭江蘇蘇松糧儲道員缺着景星補授欽此同日奉　旨江甯副都統着連慶調補正白旗蒙古副都統着英信補授欽此○廿四日奉　上諭瓊州鎭總兵員缺着婁桂題補授欽此同日奉　硃筆龍湛霖補授詹事府少詹事欽此

## 英京電報

○初四日英京發來電報云現倫敦上下議院均已關門聚議相臣西厘君對衆云現朝廷業已允准德廷所請兩國出令調集戰船前往亞非利加西方海面巡緝以禁止買賣人口爲奴之事並禁裁火藥入口等情而法國亦經議准調一戰船往爲助力云云西厘君又言至於本國駐美大臣所爲之事據本閣所接文件於此有關未定於明日擬行發出與諸員觀覽云

甲碼續聞　○前報麻六甲及其內地拿吉里士英蘭九地諸帶直地方之餉碼已歸謝君德順承辦每月共餉銀一萬九千九百元一事現接甲埠遞來續信書核實其數每月僅得銀一萬七千五百元而已前聞該處國家原將此碼歸某君數年某君理許君山河三人承辦現其三人自願將己之名改歸謝君德順薛君長林接辦云

土油過叻　○昔剌孿輪船近由俄國之孿淡地方啟程出口前日道經叻海船中載有火水共六千一百七十六箱其火水係由孿淡所出載往西貢地方該船在叻購辦煤糧畢旋即展輪出口矣

英藏近聞　○印藏交綏之事本報已迭次錄登刻接英京來信言西藏藏喇嘛屢次敗北以來業以徬徨無主惟仰賴駐藏大臣為之庇護而升竹瑚邊帥擬與英人調停俾歸和好云英報因言現在英兵幸勝而西藏請成然須與之訂明遠和以後須准印藏通商不能再申前禁聞此約欲在都門與總理衙門商辦云

海外仙階　○修道之士所學者惟吐故納新服氣煉形之術能使了其生死即可長生所謂能虎汞鉛藥爐丹竈者不過借之為喻耳煉內丹者一身以外並無所需所謂靈臺方寸中自有洞天福地又豈同方士者流借金石為靈丹妄欲戕人性命者哉然是術也惟中國有之他洲則未嘗有聞此道者然今日其風漸闢竟有獨生妙悟與中國修真之學同一指歸者美國有煉士名甸邦精於內視於八年前曾在紐約地方不食者至四十日以詳究內景泥丸之理由是其術益精近來復細究人生何以致死之由據言天下所有殮葬之屍多半皆以生人收殮夫人之死也必以軀殼腐爛始為真死其未腐爛之際則猶有可活之機也至人之所以若死者因其血流行偶至一處而有所壅塞而氣即為之閉故無氣息出入狀若死焉迨其血復流通即能再活也其言如此故現已詳為推究閉氣之法將入其奧妙之處現雖未領豁然之悟然妙機所關諒不多時也將來其術若成則生而死死而生實不異道家所謂屍解之功是與本報前者所登印度異人一事將可以後先輝映矣曾非海外之仙階也哉

臺亂近聞　○臺灣亂耗本報迭已錄登茲接該處遞來西簡言該處官軍又有失利之虞以故羣情甚為洶動也因查臺南彰化嘉義等處土匪起事城市戒嚴劉省帥咨請水師提督在廈門募勇五百名九月十二日經科麼沙輪船載一百五十名至淡水十四日又經福建輪船載去若干名至於土匪中聞有施猴𡶶許天成二人為首聲言須除釐金減鹽課免賦稅裁地租乃可投誠也又聞安平地方有一釐局分卡被匪人於夜間行劫將委員司巡綑縛然未傷其性命云然則臺事固誠可憂矣

命案錄聞　○閩人郭亞言不知其所操何業者於初四夜七點鐘時緣事外出道經吉寧街口大馬路前適有七號之火車風捲來前時亦有一閩御傘車而至郭避之弗及誤擠火車因為人車推仆道中轢斷其足及破腎竅氣息奄奄垂危將絕嗣為巡差察覺因將郭舁送醫院求治詎料所傷過重甫至該院僅閱片時經已溘然長逝聞差等業經將該火車之火工穆拉油人加濕及亞利並售票之吉寧人某甲均拘向捕房而去至若驅車之閩御某乙者亦被執逮公庭以期對簿現尚未經官提訊也

貪婪被罰　○閩人曹嘉瑞生長於叻向在獄中充當書記之職於前數日命其僮役入市購物詎於該僮回時尚存銀錢置於監中適與一十二號之吉寧差相值於道該差欺其幼小無知不覺貪涎遂起竟將僮役所存之銀錢徹行攫去僮雖不服然亦無如該差之恃勢何不得已荷荷而歸向曹述其顛末曹以該差狠貪罔恤魚肉民間不知凡幾以故為之告發將差逮案旣經太守提訊據情質實乃將該差判罰英銀二十大元以懲厥辜聞副巡捕官審者於太守判決後仍諭該差據謂自茲以往六閱月內不許其復蹈前愆倘有劣跡彰聞定必將該差職褫去永不為之錄用云

本坡生死總冊備錄　○本坡生死總冊所載自西十月一號起至三十號止舉凡居民之寄寓宇下其生齒殷繁蓋有三百零三人而死則有四百六十八丁口雖生數之絀不敵其死數之繁夫亦知叻地為商賈雲集之區挈家來遊寥寥無幾然則生機之日盛當不得謂其生數之絀矣

薄懲惰差　○第一號捕房有一百八十三號一畫列等差與四百一十五號一畫列等差俱係吉寧人從公已久蓋亦不知其勸惰若何也於初三日不知所緣何故特臨於副巡捕官審君前時二差所服之衣俱不為之扣鈕殊失觀瞻審君以其不修邊幅也故謂二差來見尚敢慵於修飾則於背後從公其存怠荒之念可想而知乃將兩差之一畫褫去以懲厥辜而儆效尤觀此御下惟嚴審君其有之矣

服烟自盡　○牛車水第廿八號門牌之樓上有一嫠婦區氏名連好者於初三夜二點鳴鐘時不知所緣何事竟爾吞服阿芙蓉膏以畢此命嗣為其夫某甲察覺即為報案請驗旋經官赴於屍場稽驗後乃命公差將該屍舁至西醫院剖驗始為判決聞甲係業操銀匠云

俄朝私約　○近閱東洋西報內載新聞一則係有人由高麗寄往日本京城者所論俄國與高麗新立和約一事云西歷一千八百八十四年俄國始與高麗議立條約欲在高麗界內設一通商埠頭專與俄國通商他國之人不得預穆麟德周旋其間力主其說高麗朝廷許以日後再議迄不果成俄國以穆麟德之默相為助也曾賜寶星以寵榮之各國人皆知之矣旋於西歷一千八百八十六年十月間將該約彼此

謹頌良醫 ○啟啟者拙荊患冷嘩四肢瘙痒之症數年矣屢醫未效徒喚奈何偶閱叻報曾登越川敬頌儒醫 江天恩先生現寓香巴氣邊怡隆行內敬請調症施方未浹旬而數年之症全愈又敝宗文前亦久患積嘩服藥敝劑其狀若失確見 先生得醫學之衣鉢眞傳有實濟也特書數語佈告同人

大清光緒十四年九月廿三日 黃濟安謹啟

# 線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布廠機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車尤爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此來俾得利便中華之用 諸君購用始知余語之非謬 貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

# 三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係由頭次式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌並有小紙包頭註華字號密啟緘明馬也公司者始無[illegible]

若此字係[illegible]偽冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年 月 日 明馬也公司謹啟

# 活侯亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久爲中西 商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代行機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遨譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述與僕不可偏聽非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁得而觀覽擇其要而通行者略爲聲明以爲 諸君採擇焉如水壓水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜貨而亦較別家爲特妙請 諸君移玉到本公司一覽眞有所聞未盡所見之嘆不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大磬之機器以及水壓等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈貿然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙剎邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

# 新欵歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造名欵馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所作者不同倘 諸君有命本車房製造各車者懇師惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欵式無不備有以便諸君選擇更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者有乘坐者其中大小雙單各欵俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲親往歐洲採購者本車房亦可爲之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之更新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售長墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購而始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞

南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

大英一千八百八十八年四月十四號

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳妙其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷蒙賞賜寶星七次以奬其佳然則其妙處可知茲欲廣爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞

大英一千八百八十七年四月廿五號

加喇安巴飄馬厘公司謹啟

上賜珍物筵宴刻因又屆秋令年班入京卽宜首途中丞以該王等逐年入京跋涉辛勞與 國家柔遠之道未符擬援成案請將哈吐𠰻等處回子親王等分班赴京朝貢以示體卹而符舊制專摺馳陳刻蒙 俞允矣

孔武有力 ○有力如虎碩人見咏於風詩此但得之耳聞而未徵之目見也乃有邂逅相遇而赳赳武夫能膺非常之任則過人遠矣十七日東門街有賣武者年約而立身軀雄偉非同藐小丈夫膂力方剛自覺英姿邁衆行經某染布店欲逞所長遂取該舖研布之石兩手擎舉升於膝上舉重若輕誠爲有力人矣觀者莫不嘆服該店給以飛蚨數十翼賣武者受謝而去噫勇足有爲而淪落江湖賣武求食人生世上遭遇不亦難乎

龍不行雨 ○金陵收事旱魃太甚憂旱者輒具表遣人齎赴龍虎山張眞人府請龍龍卽隨使者而至至輒靈驗金陵不雨已二月自制府以下咸有靡瞻靡顧之懷遂援例仍令戴梅𨷂司馬前往請龍緣戴君前珠宮者前後已三度使節所至皆不辱命或者龍華會上與作其緣之而者又有香火情故能如此以是咸彼以是懇焉本届迎龍既至制府命在龍王廟內照常供奉親率司道府縣俱各拜日拈香然香烟裊天果沈沈如墨正擬支臺演戲乃忽霈其雨其雨杲杲出日之章於是衆皆譁然曰龍去矣哉或曰此次實請來龍王五位皆爲服法身潛盂內僅寸許耳

捕蛇者說 ○江南貢院內飛虹橋下池水久涸令歲修理時遂因而濬之濬至有五尺許深忽見白物一團柔膩如雪鼻之有異香有識者言謂下有巨蛇噓氣凝結成此卽所謂冰片也於是卽召東關頭之著名丐籍者就而捕之捕蛇者至先將冰片收出可有斤許乃徐徐量其洞口逡巡不敢進內有一黑麻大漢貌奇也挺身願探虎穴於是衆相約令無譁俄出就藥舖研藥末甚夥然以人唾調之計自手上至肩際塗藥厚有二寸塗訖乃稍稍以藥手放在洞口久之果有來吞其手者愈吞愈動度已吞至肘曲處似力已不勝丐知藥毒已發乃猛掣其手果將蛇帶出洞外衆見蛇齊舉梃擊之立斃丐乃用兩健者扛之而去據丐所云實蛇醫也長不滿八尺而腹巨如五石瓠腹下有四足其足趾大於鴨脚全身黑漆目炯炯死猶不瞑光可照人當下有以六十元購其睛與胆者云製眼藥神品也刻下該丐被吞之臂並無疼痛正不知其用何藥以勝之也語曰物莫靈於人信哉

設局當牛 ○東南水旱交瘥 深宮軫念災黎前日已奉截漕作賑 恩旨現在牛方伯特允江甯府李太尊之請以府屬災象較重誠恐民不聊生竟將耕牛宰食抑或販遠境以餬其口則來年耕作勢必致失所恃所關匪細因創議試辦當牛局局章尚未刊出惟大致約設四局每局委一州縣兩佐雜而以一府班總其成計上江兩縣爲一局局設上新河高淳溧水句容爲一局局設句容縣江北以六合江浦爲一局局設浦口又以儀徵兼江甘兩縣爲一局局設三汊河各局先領銀一萬兩特選樸誠耐勞者以與民相接太尊之關心民瘼而又慎簡乃僚如此宜屬在帡幪者特爲萬家生佛職司奔走者仰爲一路福星焉

閙局傳聞 ○設卡抽釐本屬 朝廷不得已之舉而在上者能識不得已之初心減一分誅求斯寬一分民力則在下者能體不得已苦衷急一分輸將卽盡 分報效斯得兩全其美矣不意事固有大謬不然者據聞常州府地方近奉牙釐局憲稟詳大府創設釐局之事一所專收本境牲捐此固因 國用浩繁庫藏支絀不得已而爲此也然該處市民不察其意以爲地非孔道商力疲弊一再重征將何以堪故此相率而閉門罷市以乞食爲名咸集于該局之門局中之人驚之不肯去吆之亦不應既而愈聚愈多翻櫈擊桌一味混鬧府縣官得此信急往彈壓拿獲滋事者數人詎該處市民復動衆忿紛紛奔至府署鬨閙人情洶洶成不渙勢嗣經某大令遍諭本地搢紳求代爲轉圜并由府縣出示許以所獲數人決不重辦而釐局惜當力爲請減於是各處市面始照常開門貿易并于府尊出城過市之時一律排設香案云云傳聞如此其詳容俟續登

東瀛雜錄 ○長崎寺院頗多茲由警察署出示定立報火號鐘章程責成各寺僧爲之經管以道途之遠近定鐘數之多寡查寺院除無名小菴廢壞改易不計外尚有崇福大光本蓮正覺福濟三寶禪林興福皓臺光雲觀善聖福永昌長照春德光源龍淵深崇等十八寺云○長崎素無烟火近來做造西國烟火玲瓏精緻光怪陸離有分枝柳散紅梅雲閒月雨後雷玉避龍火輪車數十種名號較中華烟火更覺奇異近在小島鄉等處演放觀者如潮莫不拍手稱奇銀花火樹不得專美於前矣○琵琶湖近方疏濬接西歷本月三日中外各電音稱是日午後十點鐘時第一隊道東口崩壞坑夫六十餘名被遏不得出查崩壞處所係東口入口凡九間許皆緣中間震動旁邊土質輕鬆自然墮落以致坑夫多名盡被掩塞當令人夫百餘名自外掘入常送風器以通氣息幸洞內之人安然無恙聞外間援救聲略慰心懷嗣有北垣京都知事到場譪既與洞中言語相通卽問明吉凶後得洞中回音請外面弗慮並求速行昨遞來飲食已盡洞中十分疲勞等語知事遂着人夫奮力掘救至五點鐘時始得開通坑夫等始得復見日光出死入生誠莫大之幸也

京報選錄 ○頭品頂戴暫署福州將軍調補陝甘總督閩浙總督兼管福建巡撫臣楊昌濬跪 奏爲外海水師遊擊員缺緊要遴員請補以重職守恭摺仰祈 聖鑒事竊照浙江海門鎮標左營遊擊陳友定准補玉環營參將所遺遊擊接准部咨係外海水師題補第三輪第

五缺輪用儘先人員行令揀員請補等因部定章程儘先各官均按奉　旨先後挨次補用如實在不得其人或員缺緊要亦必須將名次在先各員按名指實於此缺何項不宜方准將名次在後之員聲明請補等語臣隨在於浙江省已收標外海水師儘先補用各遊擊內逐加遴選除名次在前之陳文英前經帶炮隊赴甘差遣久未回浙胡碩功收標未奉部覆周恩培現已請補太湖營遊擊馮亮基已准補海門鎮標右營遊擊俱未便揀補外惟查有閩浙水師儘先補用遊擊許恒龍年四十三歲安徽和州人由水勇投効軍營剿匪著績遞保都司嗣於管帶凱字前營駐防長門謹守炮台出力保奬光緒十年十一月十七日　奉上諭著免補都司以遊擊留閩浙水師儘先補用等因欽此光緒十一年六月收入督標水師營候補該員才具勇健辦事勤能熗炮亦嫻歷委管帶炮船差務巡緝得力以之補授斯缺可期勝任核與班次例章相符而名次在先各員亦己按名扣除例得聲明請補合無仰懇　天恩俯念外海水師員缺緊要准以該員許恒龍補授浙江海門鎮標左營遊擊實於營務有裨如蒙　俞允俟部覆到日即行給咨送部引　見恭候　欽定除飭取履歷咨部外謹會同浙江巡撫臣衛榮光浙江提督臣歐陽利見合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒　勅部議覆施行謹　奏奉　硃批兵部議奏欽此

〇欽差巡閱長江水師太子少保前兵部尚書臣彭玉麟跪　奏爲微臣仰蒙　宏恩准開兵部尚書實缺並暫免巡閱長江五省水師差事謹繕摺恭陳叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣於六月十一日拜發巡閱事竣病愈轉深仍乞准開實缺銷除巡江差事一摺昨於七月初六日兵部遞回原摺奉到　上諭彭玉麟奏病疾難痊懇請開缺並開去差使回籍調理一摺等因欽此欽遵臣跪讀之下天良未泯不禁淚如泉湧鏤骨銘心感激萬萬不獨微臣感泣於不盡即臣子子孫孫亦沒世不忘　天恩高厚也竊臣一介書夫深蒙　累朝　鴻慈高厚不擇臣資質瑕瑜不次栽成至有今日雖臣碎骨粉身消埃未能圖報於一二而臣職未盡肺腑實深愧於萬千朽木逢春僵蠶欲活微臣有生之日實　皇太后　皇上恩賜之年不獨臣肝腦塗地報　天恩於不盡即臣子子孫孫亦肝腦塗地報　天恩於不盡也倘臣痼疾稍痊日有起色即謹遵　上諭照舊巡閱長江以仰副　皇太后　皇上愼重長江五省江防之至意而上紓　廑念臣斷不敢藉病推諉上縈　聖懷謹將微臣感激下忱敬具摺由驛馳陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

〇彭玉麟片　再臣九死一生蒙　天恩開尚書實缺並暫除長江巡閱差事即遣回籍　恐至遲矣臣應聞　命即行無如臣在長江年久經手事多須料理清楚明春方能起程理合附片具奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

〇劉錦棠片　再投効新疆及隨臣征剿各武員多由軍營立功堪資差遣除曾經奏留改甘肅補用者均毋庸議外其有未經奏改者亟應照章奏明改留甘肅新疆補用以資得力而符定例茲查有現署理阿克蘇鎮總兵頭品頂戴題奏提督雲騎尉世職阿爾杭阿巴圖魯董福祥頭品頂戴題奏提督倭欣巴圖魯張俊頭品頂戴　記名提督訥齊欣巴圖魯杜錫斌頭品頂戴　記名提督奇臣巴圖魯張宗本　記名提督年常阿巴圖魯楊先勝　記名提督訥恩登額巴圖魯趙奉樂　記名提督和勇巴圖魯申允誠提督銜　記名總兵博卿額巴圖魯查春華儘先補用副將張天有副將銜儘先參將育勇巴圖魯張宗文參將銜儘先補用游擊藍德清二品頂戴儘先補用游擊武勇巴圖魯廖克明儘先補用都司張鴻疇等十四員內在新疆帶隊疊著戰功熟習邊防營伍若以原官原銜留於甘肅新疆儘先補用於營伍邊防實有裨益合無仰懇　天恩俯准將董福祥等十四員一併留於甘肅新疆補用出自　鴻慈除飭取該員等履歷清冊另咨送部並俟續查尚有堪留差遣之員再行陳奏外謹會同陝甘總督臣譚鍾麟附片具陳伏乞　聖鑒　訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

火水燈出投　〇啓者茲定於西本月十四號即華本月十一日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣火水燈甚多所有桌燈手燈壁燈掛燈及紗心等各款俱備其燈皆係雙心者光亮異常並有廳堂之燈球桌之燈並洋燭檯等款式甚繁不能備錄投定之後須以現銀交易諸君有合意者請如期　玉臨拍買是荷

大英一千八百八十八年十一月八號　吉靈館主謹啓

出兌告白　〇啓者星架坡丹戎隅巨泰梁萃昌公司鋸板生意向來茂利均興堂永錫堂承源堂懋材堂陳日垣梁玉堂合股捐本自光緒四年開張至本年六月鋪批已滿今各友志圖別業出兌與人經邀請公証人在香港齊集股夥票投茲梁佩修全盤投受會計交易清楚欠帳開支淸訖頂兌銀按股經收日後巨泰生意盈虧與舊股人無涉倘舊股內有私行揭借惟經手是問與頂股友無干

大清光緒十四年戊子十月初六日　茂利　永錫堂　懋材堂　均興堂　承源堂　陳日垣　梁玉堂仝告白

拆股聲明　〇啓者茲監光廊六甲港墘即愁莫巳實的力第二十九號門牌萬吉號胡椒甘蜜生理自丙戌年　劉金榜　劉選宗豐吉記杜川流等開創今因各人志圖遠大概欲分拆自已經當面同請到公親　李蒼佑老爺　陳江水老爺　杜順福老爺三位駕臨秉正核算　豐吉記杜川流並劉選宗等愿將胡椒甘蜜園坵分拆各自領回清楚又將在本母銀併得利銀即日當堂一概找去完訖明白現該萬吉號胡椒甘蜜園坵生理係是劉金榜自己之額自今以後生理興隆俱與豐吉記杜川流並劉選宗等毫無干涉凡有與諸　舊號交易以及揭借滙單等項無拘多寡惟向經手是問不干萬吉號之事預先聲明以免後論耑此佈聞

大清光緒十四年九月二十九日　萬吉號劉金榜謹啓

# 烏密酒發售

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻嚮沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧務細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　甥喝也洋行啟

# 佛羅斯藥水

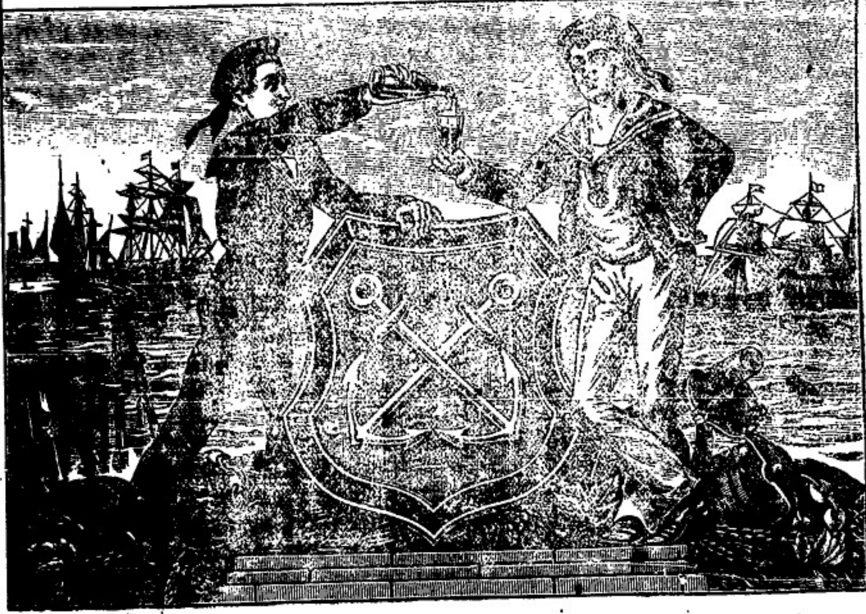
西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝療肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯搭服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧者到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然典區洋行對門之新嘉坡藥房即今末中藥房內麥加右處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

# 西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為選擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美憐巒洋行啟

吉屋出賃　○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍并厨房擊球房及彩件住居之所無不俱全甚為宏麗茲欲出賃與人倘　諸君有合意者　祈至敝號議租可也特此佈聞

大清光緒十四年七月二十八日

黃坤豐號謹啟

時款鐘表出售　○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備　諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針并甚為精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟

# 本月初六日匯單行情

傳烟上　五百八十五元　新烟上　五百八十五元
上[illegible]　三十八元　嗎甘蜜　七元四角半
加[illegible]　廿三元二角半　白[illegible]上　四十一元半
金香行情　金每一個　六元五角半
利[illegible]盾　一百元兌　二百廿六盾
爪亞銀　一百元兌　一百八十四盾半
[illegible]行情　銀行利息　十二八仙
滙[illegible]　銀行現[illegible]　銀行貼出　二角五占
商人二十日期[illegible]　一百元貼銀行　二元五角
廣門　銀行[illegible]百元貼銀行　五角
商人二十日期票　一百元　一元
加[illegible]銀行現[illegible]百元價　一百八十三盾
商人三十日期票　一百八十六盾
加[illegible]末銀行現銀票一百元價　一百八十二盾半
商人三拾日期票　一百八十六盾半
三[illegible]銀行現銀票一百元價　一百八十二盾半
商人三十期票　一百八十六盾半
望加錫銀行現銀票一百元價　一百八十二盾半
商人三十日期票　一百八十六盾半
井里汶銀行現銀票一百元價　一百八十二盾半
商人三十日期票　一百八十六盾半
[illegible]光　銀行現銀票一百元價　二百二拾四盾
打[illegible]信　二百二拾四盾
商人三十日期票　二百廿八盾
加[illegible]銀行現銀票一百元價　二百廿四盾半
打[illegible]信　二百廿四盾半
商人三十日期票　二百廿八盾
下洋　[illegible]銀[illegible]　十[illegible]三[illegible]
商人[illegible]十日期票　七十四[illegible]半

# 輪船開行

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 日裡 | 喜美火船 | 初七日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 泗水 | 保安輪船 | 初七日 | 下午四點 | 豐源號 |
| 峇釐陵 | 又 | | 又 | 又 |
| 安班蘭 | 又 | | 又 | 又 |
| 望加錫 | 又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 進寶火船 | 初七日 | 下午四點 | 棉示必洋行 |
| 吉蘭 | 又 | | 又 | 又 |
| 柯勝攬保 | 又 | | 又 | 又 |
| 西貢 | 面南火船 | 初七日上午十一點 | | 法國公司 |
| 檳榔嶼 | 不憐挨老申勝火船 | 初七日 | 下午四點 | 開行 |
| 亞齊 | 又 | | 又 | 又 |
| 井里汶 | 新檳榔火船 | 初八日 | 開行 | 山仲號 |
| 三寶瓏 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 智經輪船 | 初八日 | 下午二點 | 紗隆公司 |
| 納閩 | 嗎九里火船 | 初九日 | 下午二點 | 開行 |
| 龜叻 | 又 | | 又 | 又 |
| 仙那簡 | 又 | | 又 | 又 |
| 綠南 | 又 | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 庵毅士輪船 | 初九日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 望加麗 | 又 | | 又 | 又 |
| 碩頂 | 又 | | 又 | 又 |
| 北干 | 又 | | 又 | 又 |
| 香港 | 毡拿輪船 | 初十日 | 下午四點 | 萬興號 |
| 汕頭 | 又 | | 又 | 又 |
| 廈門 | 又 | | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 漳海澄火船 | 十一日 | 下午二點 | 萬興號 |
| 泗水 | 棉嘉利實達火船 | 十一日 | 下午二點 | 豐源號 |
| 峇釐陵 | 又 | | 又 | 又 |
| 安班蘭 | 又 | | 又 | 又 |
| 望加錫 | 又 | | 又 | 又 |

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Srteet Singapore.